

# STATION MÉTÉO : BAROMÈTRE, HYGROMÈTRE, THERMOMÈTRE NOTICE D'UTILISATION - 2249

FR

## 1. Plages de mesure

Température : -20°C à +50°C

Humidité relative : 20% - 98% RH

Pression atmosphérique : 1060 hPa - 960 hPa

## 2. Précision de mesure

Température :  $\pm 2^\circ\text{C}$  sur la plage -20°C à +50°C

Humidité relative :

20% - 45% RH :  $\pm 9\%$  RH

45% - 75% RH :  $\pm 6\%$  RH

75% - 98% RH :  $\pm 9\%$  RH

Pression atmosphérique :

1060 hPa - 1030 hPa :  $\pm 10$  hPa

1030 hPa - 990 hPa :  $\pm 5$  hPa

990 hPa - 960 hPa :  $\pm 10$  hPa

## 3. Réglage du baromètre

Obtenir la pression atmosphérique locale via une source fiable (Internet, station météo locale, etc.).

Ajuster la molette située à l'arrière du baromètre à l'aide de l'outil fourni, en réglant la pression selon la valeur locale.

Précautions lors du réglage : Tourner la molette délicatement pour éviter tout dommage.

En cas de réglage supérieur à 20 hPa, procéder en plusieurs étapes.

Améliorer la précision : tapoter légèrement l'arrière du baromètre pour réduire la résistance du mécanisme.

## 4. Remarques importantes

Le thermomètre et l'hygromètre sont préétalonnés en usine : aucun réglage supplémentaire n'est nécessaire.

Suspendre le baromètre dans un endroit bien aéré, à l'abri du soleil et de la pluie.

Respecter les plages d'utilisation et éviter tout contact direct avec la vapeur ou l'eau.

Éviter les chocs et les secousses susceptibles d'endommager l'appareil.

Ne pas démonter l'appareil soi-même afin de ne pas altérer son fonctionnement.

Merci d'utiliser votre station météo avec précaution pour garantir sa longévité et sa précision.

# WEATHER STATION: BAROMETER, HYGROMETER, THERMOMETER USER MANUAL - 2249

EN

## 1. Measurement Ranges

Temperature: -20°C to +50°C

Relative Humidity: 20% - 98% RH

Atmospheric Pressure: 1060 hPa - 960 hPa

## 2. Measurement Accuracy

Temperature:  $\pm 2^\circ\text{C}$  over the range -20°C to +50°C

Relative Humidity:

20% - 45% RH:  $\pm 9\%$  RH

45% - 75% RH:  $\pm 6\%$  RH

75% - 98% RH:  $\pm 9\%$  RH

Atmospheric Pressure:

1060 hPa - 1030 hPa:  $\pm 10$  hPa

1030 hPa - 990 hPa:  $\pm 5$  hPa

990 hPa - 960 hPa:  $\pm 10$  hPa

## 3. Barometer Adjustment

Obtain local atmospheric pressure from a reliable source (Internet, local weather station, etc.).

Adjust the knob on the back of the barometer using the provided tool, setting the pressure according to the local value.

Adjustment Precautions: Turn the knob gently to avoid damage.

If adjusting more than 20 hPa, proceed in multiple steps.

Improving Accuracy: Lightly tap the back of the barometer to reduce resistance in the mechanism.

## 4. Important Notes

The thermometer and hygrometer are factory-calibrated: no additional adjustments are needed.

Hang the barometer in a well-ventilated area, protected from sunlight and rain.

Follow usage limits and avoid direct contact with steam or water.

Avoid shocks and vibrations that could damage the device.

Do not disassemble the device yourself to prevent malfunction.



# ESTACIÓN METEOROLÓGICA: BARÓMETRO, HIGRÓMETRO, TERMÓMETRO MANUAL DE USUARIO - 2249

ES

## 1. Rangos de medición

Temperatura: -20°C a +50°C

Humedad relativa: 20% - 98% RH

Presión atmosférica: 1060 hPa - 960 hPa

## 2. Precisión de medición

Temperatura:  $\pm 2^\circ\text{C}$  en el rango de -20°C a +50°C

Humedad relativa:

20% - 45% RH:  $\pm 9\%$  RH

45% - 75% RH:  $\pm 6\%$  RH

75% - 98% RH:  $\pm 9\%$  RH

Presión atmosférica:

1060 hPa - 1030 hPa:  $\pm 10$  hPa

1030 hPa - 990 hPa:  $\pm 5$  hPa

990 hPa - 960 hPa:  $\pm 10$  hPa

## 3. Ajuste del barómetro

Obtener la presión atmosférica local a través de una fuente confiable (Internet, estación meteorológica local, etc.).

Ajustar la perilla en la parte posterior del barómetro con la herramienta proporcionada, configurando la presión según el valor local.

Precauciones al ajustar: Girar la perilla con cuidado para evitar daños.

Si el ajuste es superior a 20 hPa, proceder en varios pasos.

Mejorar la precisión: golpear ligeramente la parte posterior del barómetro para reducir la resistencia del mecanismo.

## 4. Notas importantes

El termómetro y el higrómetro están calibrados de fábrica: no es necesario realizar ajustes adicionales.

Colgar el barómetro en un área bien ventilada, protegido del sol y la lluvia.

Respetar los límites de uso y evitar el contacto directo con vapor o agua.

Evitar golpes y vibraciones que puedan dañar el dispositivo.

No desmontar el dispositivo por cuenta propia para evitar fallos en su funcionamiento.

# STAZIONE METEO: BAROMETRO, IGROMETRO, TERMOMETRO MANUALE D'USO - 2249

IT

## 1. Intervalli di misurazione

Temperatura: -20°C a +50°C

Umidità relativa: 20% - 98% RH

Pressione atmosferica: 1060 hPa - 960 hPa

## 2. Precisione della misurazione

Temperatura:  $\pm 2^\circ\text{C}$  nell'intervallo -20°C a +50°C

Umidità relativa:

20% - 45% RH:  $\pm 9\%$  RH

45% - 75% RH:  $\pm 6\%$  RH

75% - 98% RH:  $\pm 9\%$  RH

Pressione atmosferica:

1060 hPa - 1030 hPa:  $\pm 10$  hPa

1030 hPa - 990 hPa:  $\pm 5$  hPa

990 hPa - 960 hPa:  $\pm 10$  hPa

## 3. Regolazione del barometro

Ottenere la pressione atmosferica locale da una fonte affidabile (Internet, stazione meteorologica locale, ecc.).

Regolare la manopola sul retro del barometro utilizzando lo strumento fornito, impostando la pressione in base al valore locale.

Precauzioni durante la regolazione: Ruotare delicatamente la manopola per evitare danni.

Se la regolazione supera i 20 hPa, procedere in più fasi.

Migliorare la precisione: toccare leggermente la parte posteriore del barometro per ridurre la resistenza del meccanismo.

## 4. Note importanti

Il termometro e l'igrometro sono pre-calibrati in fabbrica: non sono necessari ulteriori regolazioni.

Appendere il barometro in un'area ben ventilata, al riparo da sole e pioggia.

Rispettare i limiti di utilizzo ed evitare il contatto diretto con vapore o acqua.

Evitare urti e vibrazioni che potrebbero danneggiare il dispositivo.

Non smontare il dispositivo autonomamente per evitare malfunzionamenti.



# WETTERSTATION: BAROMETER, HYGROMETER, THERMOMETER BEDIENUNGSANLEITUNG - 2249

DE

## 1. Messbereiche

Temperatur: -20°C bis +50°C

Relative Luftfeuchtigkeit: 20% - 98% RH

Luftdruck: 1060 hPa - 960 hPa

## 2. Messgenauigkeit

Temperatur:  $\pm 2^\circ\text{C}$  im Bereich von -20°C bis +50°C

Relative Luftfeuchtigkeit:

20% - 45% RH:  $\pm 9\%$  RH

45% - 75% RH:  $\pm 6\%$  RH

75% - 98% RH:  $\pm 9\%$  RH

Luftdruck:

1060 hPa - 1030 hPa:  $\pm 10$  hPa

1030 hPa - 990 hPa:  $\pm 5$  hPa

990 hPa - 960 hPa:  $\pm 10$  hPa

## 3. Einstellung des Barometers

Den lokalen Luftdruck über eine zuverlässige Quelle (Internet, lokale Wetterstation etc.) ermitteln.

Den Knopf auf der Rückseite des Barometers mit dem mitgelieferten Werkzeug einstellen und den Druck an den lokalen Wert anpassen.

Vorsichtsmaßnahmen bei der Einstellung: Den Knopf vorsichtig drehen, um Schäden zu vermeiden.

Bei einer Einstellung über 20 hPa in mehreren Schritten vorgehen.

Genauigkeit verbessern: Die Rückseite des Barometers leicht antippen, um den Widerstand im Mechanismus zu reduzieren.

## 4. Wichtige Hinweise

Das Thermometer und das Hygrometer sind werkskalibriert: keine zusätzlichen Einstellungen erforderlich.

Das Barometer an einem gut belüfteten Ort aufhängen, geschützt vor Sonne und Regen.

Einsatzgrenzen beachten und direkten Kontakt mit Dampf oder Wasser vermeiden.

Stöße und Erschütterungen vermeiden, da diese das Gerät beschädigen können.

Das Gerät nicht selbst zerlegen, um Fehlfunktionen zu verhindern.

# WEERSTATION: BAROMETER, HYGROMETER, THERMOMETER GEBRUIKSAANWIJZING - 2249

NL

## 1. Meetbereiken

Temperatuur: -20°C tot +50°C

Relatieve luchtvochtigheid: 20% - 98% RH

Luchtdruk: 1060 hPa - 960 hPa

## 2. Meetnauwkeurigheid

Temperatuur:  $\pm 2^\circ\text{C}$  binnen het bereik van -20°C tot +50°C

Relatieve luchtvochtigheid:

20% - 45% RH:  $\pm 9\%$  RH

45% - 75% RH:  $\pm 6\%$  RH

75% - 98% RH:  $\pm 9\%$  RH

Luchtdruk:

1060 hPa - 1030 hPa:  $\pm 10$  hPa

1030 hPa - 990 hPa:  $\pm 5$  hPa

990 hPa - 960 hPa:  $\pm 10$  hPa

## 3. Barometerinstelling

Verkrijg de lokale luchtdruk via een betrouwbare bron (internet, lokale weerstation, etc.).

Stel de knop aan de achterkant van de barometer af met het meegeleverde gereedschap, en pas de druk aan de lokale waarde aan.

Voorzorgsmaatregelen bij het afstellen: Draai de knop voorzichtig om schade te voorkomen.

Indien een aanpassing van meer dan 20 hPa nodig is, dit in meerdere stappen uitvoeren.

Nauwkeurigheid verbeteren: Tik lichtjes op de achterkant van de barometer om de weerstand in het mechanisme te verminderen.

## 4. Belangrijke opmerkingen

De thermometer en hygrometer zijn af fabriek gekalibreerd: verdere aanpassing is niet nodig.

Hang de barometer op een goed geventileerde plaats, beschermd tegen zonlicht en regen.

Respecteer de gebruiksgrenzen en vermijd direct contact met stoom of water.

Vermijd schokken en trillingen die het apparaat kunnen beschadigen.

Demonteer het apparaat niet zelf om storingen te voorkomen.